





Strategic Partner

危险物品 DANGEROUS GOODS

仅限货机运输

航空运输条件鉴别报告书

Identification and Classification Report for Air Transport of Goods

有效 131日

报告编号:

PEKSZ20170327045ZW0001

签发日期:

Issued No.:

2017.03.27

XIII

委托单位:

Issued Date:

GlosoHKIndustriesLimited

Applicant:

GlosoHKIndustriesLimited

物品名称:

锂离子电池LP102040

Name of Goods:

Li-ion Battery LP102040

北京迪捷姆空运技术开发有限公司

Beijing DGM Air Transport Technology Co.Ltd



报告书使用约定 Terms of the Using of the Report

1. 本公司依据本年度国际航协《危险品规则》以及委托人(托运人或其代理人)提供的物品及其运输信息,确定货物的航空运输条件并出具此报告书。

The report is issued by DGM China according to IATA *Dangerous Goods Regulations* published in the current year and the information of the goods and the information of its shipping provided by the applicant (shipper or his agent).

2. 依据鉴别的需要,本公司要求委托人提供真实、完整的货物样品及资料。

According to the demand of identification and classification, DGM China requires the applicant to provide true and exact sample and data of the cargo.

3. 委托人保证申报的物品和/或提供的样品与交运的货物是同一种物质。

The applicant guarantees that the declared goods and/or the sample who provides should be identical with the contents of cargo that is to be transported.

4. 本公司仅对样品的鉴别结果负责。

DGM China is only responsible for the identification and classification of the sample provided by the applicant.

5. 本报告书经主检员、审核人和批准人签字并加盖本公司印章后生效。

This report will be effective only after it is signed by the inspector, checker and approver, and stamped by DGM China.

6. 未经本公司书面批准,不得复制本报告书。

The duplicating of this report is prohibited without the written approval of DGM China.

7. 私自转让、复制、盗用、冒用、涂改、或以任何媒体形式篡改的报告书无效。

The report is invalid when anything of the following happens - illegal transfer, reproduce, embezzlement, imposture, modification or tampering in any media form.

8. 为适应国际航协《危险品规则》的年度变化,报告书仅在本年度内有效。

This report is only valid within the year in which the IATA Dangerous Goods Regulations is effective.

地址:北京首都国际机场货运北路天竺综合保税区BGS货运楼249室 邮编: 101300

电话: 010-69479673

传真: 010-69479621

网 址: www.dgmchina.com.cn

E-mail: test@dgmchina.com.cn



项目编 Item No		PEKSZ20170327045				
鉴别目的 Identification Purpose		是否属于航空运输危险物品 Dangerous Goods or not restricted	鉴别日期 Identification Date	2017. 03. 27		
鉴别依据 Identification Criteria		IATA DGR 58th, 2017				
物品名称	中文 Chinese	锂离子电池LP102040				
Name of Goods	英文 English	Li-ion Battery LP102040				
生产厂家 Manufacturer		东莞市金赛尔电池科技有限公司 DONGGUAN GOLDEN CEL BATTERY CO., LTD				
件数 Pieces			注:本栏内容为托运人或委托人在使用本报告一时候填写的运输信息,不属于鉴定内容。运输息与报告书的关联性以及实际运输货物与报告的一致性由托运人或委托人保证,如发生任何一致由托运人或委托人承担全部责任。(请认填写本栏内容,并盖章)负责人: 联系方式:			
运单号 Air waybill No.		1/				
目的港 Destination						
物品信息 Nature of the goods		该样品为蓝色长方体带有导线电芯。型号: LP102040 尺寸: 41.0×20.0×10.0 mm 每包装件中电池/电芯数量:270 每包装件中电池/电芯净重:3.77kg 根据委托方所提供的声明: 本报告所述锂离子电池(或电芯)交付运输时,其荷电状态不超过设计额定容量的30%。 (注: 该锂电芯不属于召回的锂电芯且按照DGR3.9.2.6 (e)规定的质量体系进行制造。同时,该电芯已经做好防短路措施并装入坚固的包装内,电芯已固定且不能位移。单块电芯的重量约为13.96g。该电芯的UN38.3检验报告由GlosoHKIndustriesLimited提供,报告编号:TCT170313B008,1.2米跌落测试报告由GlosoHKIndustriesLimited提供,报告编号:TCT170313B008-1。该电芯由塑料袋单独包装,以防止短路。)This sample is blue cuboid with leads cell Model: LP102040 Size: 41.0×20.0×10.0 mm Number of batteries / cells per package:270 Net quantity of batteries/cells per package:3.77kg				



项目编号 Item No.		PEKSZ20170327045						
物品 名称 Name of Goods	中文 Chinese	锂离子电池LP102040						
	英文 English	Li-ion Battery LP102040						
		93 ann						
鉴别结论 Conclusions		该货物为锂离子/聚合物电芯,单独包装。额定瓦特小时为2.59Wh,已通过 UN38.3 测试,已通过包装件1.2米跌落试验,每个包装件上均有锂电池操作标签(或标记)。 参考有关资料,根据DGR有关规定,该物质分类识别为第9类(或项)危险品,UN3480。 This goods is lithium ion/polymer cell, packed individually. Watt-hour rating is 2.59Wh, Each cell is of a type proved to meet the Requirements of each test in the UN MANUAL OF TESTS AND CRITERIA, Part III, sub-section 38.3, Each package is capable of withstanding a 1.2m drop test						
		in any orientation without damage to the ce contents so as to allow cell to cell contact labelled with lithium battery handing label According to IATA DGR this substance is claum 2003480.	ells contained therein, without set and without release of content (or mark).	shifting of t ts, Each pack	the kage is			
	UN/ID 编号 UN/ID No.	运输专用名标 Proper Shipping N	於 Name	类或项 Class or Div. (次要危险性) (Subsidiary Risk)	包装等约 Packing Group			
		运输专用名和 Proper Shipping N LITHIUM ION BATT	Name	Class or Div. (次要危险性)	Packing			
建议运输条件	UN/ID No. UN3480	Proper Shipping N LITHIUM ION BATT 客货机 Passenger and Cargo Aircraft	Name	Class or Div. (次要危险性) (Subsidiary Risk)	Packing			
条件 Suggestion for	UN/ID No. UN3480	Proper Shipping N LITHIUM ION BATT 客货机 Passenger and Cargo Aircraft	Name TERIES	Class or Div. (次要危险性) (Subsidiary Risk)	Packing			
条件 Suggestion	UN/ID No. UN3480	Proper Shipping N LITHIUM ION BATT 客货机 Passenger and Cargo Aircraft (又限货机 Cargo Aircraft only 每个包装件必须	Forbidden 965 IB Mulliphie 18	Class or Div. (次要危险性) (Subsidiary Risk)	Packing Group			

制单: 吴柱诚















